

HB Grandi hf.  
Samandreginn árshlutareikningur  
samstæðunnar  
30. júní 2011  
í evrum

HB Grandi hf.  
Norðurgarði 1  
101 Reykjavík

Kt. 541185-0389

# Efnisyfirlit

---

Skýrsla og áritun stjórnar og forstjóra .....	3
Könnunaráritun óháðs endurskoðanda .....	4
Rekstrarreikningur .....	5
Yfirlit um heildarafkomu .....	6
Efnahagsreikningur .....	7
Eiginfjáryfirlit .....	8
Sjóðstreymisyfirlit .....	9
Skýringar .....	10

# Skýrsla og áritun stjórnar og forstjóra

---

Árshlutareikningurinn er gerður í samræmi við alþjóðlegan reikningsskilastaðal um árshlutareikninga, IAS 34. Árshlutareikningurinn hefur að geyma samstæðureikning HB Granda hf. og dótturfélaga þess.

Samkvæmt rekstrarreikningi og yfirliti um heildarafkomu nam hagnaður af rekstri samstæðunnar á tímabilinu 15.662 þús. evra, en þegar tekið er tillit til þýðingarmunar vegna starfsemi erlendra dótturfélaga er heildarhagnaður samstæðunnar 14.706 þús. evrur.

Eigið fé samstæðunnar í lok tímabilsins var 153.904 þús. evrur samkvæmt efnahagsreikningi.

## **Yfirlýsing stjórnar og forstjóra**

Samkvæmt bestu vitneskju stjórnar og forstjóra er árshlutareikningur samstæðunnar í samræmi við alþjóðlega reikningsskilastaðla eins og þeir hafa verið staðfestir af Evrópusambandinu og er það álit stjórnar og forstjóra að árshlutareikningurinn gefi glögga mynd af eignum, skuldum og fjárhagsstöðu samstæðunnar 30. júní 2011 og rekstrarafkomu samstæðunnar og breytingu á handbæru fé á tímabilinu 1. janúar til 30. júní 2011.

Stjórn og forstjóri HB Granda hf. hafa í dag fjallað um samstæðuárshlutareikning félagsins fyrir tímabilið 1. janúar til 30. júní 2011 og staðfesta hann með undirritun sinni.

Reykjavík, 17. ágúst 2011.

Stjórn félagsins:

Árni Vilhjálmsson

Kristján Loftsson

Halldór Teitsson

Hjörleifur Jakobsson

Iðja Brá Benediktsdóttir

Forstjóri:

Eggert Benedikt Guðmundsson

# Könnunaráritun óháðs endurskoðanda

---

Til stjórnar HB Granda hf.

## Inngangur

Við höfum kannað meðfylgjandi samandreginn samstæðuárshlutareikning HB Granda hf. fyrir tímabilið 1. janúar til 30. júní 2011, sem hefur að geyma reksrarreikning, yfirlit um heildarafkomu, efnahagsreikning, eiginfjárfirlit, sjóðstreymisyfirlit, upplýsingar um helstu reiknignsskilaaðferðir og aðrar skýringar. Stjórnendur félagsins eru ábyrgir fyrir gerð og glöggri framsetningu árshlutareikningsins í samræmi við alþjóðlegan staðal um árshlutareikninga, IAS 34. Ábyrgð okkar felst í ályktun okkar um árshlutareikninginn og er byggð á könnuninni.

## Umfang könnunar

Könnun okkar var unnin í samræmi við alþjóðlegan staðal ISRE 2410 um *Könnun óháðs endurskoðanda á árshlutareikningum*. Könnun árshlutareiknings felur í sér fyrirspurnir, einkum til starfsmanna sem eru ábyrgir fyrir fjármálum og reikingsskilum, ásamt greiningum og öðrum könnunaraðgerðum. Könnun felur ekki í sér jafn víðtækar aðgerðir og endurskoðun sem unnin er í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla og er því ekki víst að við fáum vitneskju um öll mikilvæg atriði sem gætu komið í ljós við endurskoðun. Þar af leiðandi látum við ekki í ljós álit um endurskoðun.

## Ályktun

Við könnun okkar kom ekkert fram sem bendir til þess að meðfylgjandi samandreginn samstæðuárshlutareikningur sé ekki í öllum meginatriðum í samræmi við IAS 34 „Árshlutareikningar“.

Reykjavík, 17. ágúst 2011.

**KPMG ehf.**

Krísturín Helga Ingólfssdóttir

# Rekstrarreikningur 1. janúar til 30. júní 2011

	Skýr.	2011 1.1.-30.6.	2010* 1.1.-30.6.
Seldar vörur .....		76.283	60.399
Kostnaðarverð seldra vara .....	(	48.984)	( 40.995)
<b>Vergur hagnaður</b> .....		27.299	19.404
Útflutningskostnaður .....	(	4.376)	( 3.636)
Annar rekstrarkostnaður .....	(	2.906)	( 2.167)
<b>Rekstrarhagnaður</b> .....		20.017	13.601
Fjáreignatekjur .....		26	70
Fjármagnsgjöld .....	(	2.964)	( 2.450)
Gengismunur .....	(	1.302)	( 8.530)
Fjáreignatekjur og fjármagnsgjöld samtals .....	(	4.240)	( 10.910)
Áhrif hlutdeildarféлага .....		1.426	1.235
Hagnaður fyrir tekjuskatt .....		17.203	3.926
Tekjuskattur .....	6	( 1.541)	( 5.362)
<b>Hagnaður (tap) tímabilsins</b> .....		15.662	( 1.436)
<b>Skipting hagnaðar (taps):</b>			
Hluthafar móðurfélags .....		15.166	( 1.495)
Hlutdeild minnihluta .....		496	59
Hagnaður (tap) tímabilsins .....		15.662	( 1.436)
EBITDA .....		25.242	19.044
<b>Hagnaður á hlut:</b>			
Grunnhagnaður (-tap) og þynntur hagnaður (tap) á hlut (ISK) .....		0,0089	( 0,0009)

\* Samanburðarfjárhæðum hefur verið breytt til samræmis við breytta framsetningu Skýringar á blaðsíðum 10 til 12 eru óaðskiljanlegur hluti af samstæðuárshlutareikningnum

# Yfirlit um heildarafkomu 1. janúar til 30. júní 2011

---

	2011 1.1.-30.6.	2010 1.1.-30.6.
<b>Hagnaður (tap) tímabilsins</b> .....	15.662	( 1.436)
<b>Rekstrarliðir færðir á eigið fé:</b>		
Býðingarmunur vegna starfsemi erlendra dóttur- og hlutdeildarféлага .....	( 956)	1.372
<b>Heildarhagnaður (-tap) tímabilsins</b> .....	<u>14.706</u>	<u>( 64)</u>
<b>Skipting heildarhagnaðar (-taps):</b>		
Hluthafar móðurfélags .....	14.197	( 146)
Hlutdeild minnihluta .....	509	82
Heildarhagnaður (-tap) tímabilsins .....	<u>14.706</u>	<u>( 64)</u>

Skýringar á blaðsíðum 10 til 12 eru óaðskiljanlegur hluti af samstæðuárshlutareikningnum

# Efnahagsreikningur 30. júní 2011

	30.6.2011	31.12.2010
<b>Eignir</b>		
Rekstrarfjármunir .....	95.967	96.183
Ófnislegar eignir .....	135.532	135.532
Eignarhlutir í hlutdeildarfélögum .....	15.852	15.341
Aðrar fjárfestingar .....	156	156
Lífrænar eignir .....	8.531	6.807
Fastafjármunir	<u>256.038</u>	<u>254.019</u>
Birgðir .....	26.604	17.000
Lífrænar eignir .....	1.016	1.099
Viðskiptakröfur og aðrar skammtímakröfur .....	24.146	20.426
Handbært fé .....	6.185	11.152
Veltufjármunir	<u>57.951</u>	<u>49.677</u>
<b>Eignir samtals</b>	<u><u>313.989</u></u>	<u><u>303.696</u></u>
<b>Eigið fé</b>		
Hlutafé .....	18.619	18.619
Lögbundinn varasjóður .....	27.031	27.031
Þýðingarmunur vegna erlendra hlutdeildarféлага .....	1.705	2.674
Óráðstafað eigið fé .....	103.912	90.804
Eigið fé hluthafa móðurfélagsins	<u>151.267</u>	<u>139.128</u>
Hlutdeild minnihluta .....	2.637	2.128
Eigið fé samtals	<u>153.904</u>	<u>141.256</u>
<b>Skuldir</b>		
Vaxtaberandi skuldir .....	101.497	109.103
Tekjuskattsskuldbinding .....	20.394	18.914
Langtímaskuldir	<u>121.891</u>	<u>128.017</u>
Vaxtaberandi skuldir .....	21.890	23.194
Viðskiptaskuldir og aðrar skammtímaskuldir .....	16.304	11.229
Skammtímaskuldir	<u>38.194</u>	<u>34.423</u>
Skuldir samtals	<u>160.085</u>	<u>162.440</u>
<b>Eigið fé og skuldir samtals</b>	<u><u>313.989</u></u>	<u><u>303.696</u></u>

Skýringar á blaðsíðum 10 til 12 eru óaðskiljanlegur hluti af samstæðuárshlutareikningnum

# Eiginfjáryfirlit 30. júní 2011

	Hlutfé	Lögbundinn varasjóður	Þýðingar munur	Óráðstafað eigið fé	Hlutdeild minni- hluta	Eigið fé samts
<b>1. janúar til 30. júní 2011</b>						
Eigið fé 1.1.2011 .....	18.619	27.031	2.674	90.804	2.128	141.256
Heildarhagnaður tímabilsins .....			( 969)	15.166	509	14.706
Greiddur arður 0,2 kr. á hlut .....				( 2.058)		( 2.058)
Eigið fé 30.6.2011 .....	18.619	27.031	1.705	103.912	2.637	153.904

## 1. janúar til 30. júní 2010

Eigið fé 1.1.2010 .....	18.613	26.974	857	84.788	1.600	132.832
Heildartap tímabilsins .....			1.349	( 1.495)	82	( 64)
Greiddur arður 0,12 kr. á hlut .....				( 1.238)	( 43)	( 1.281)
Eigið fé 30.6.2010 .....	18.613	26.974	2.206	82.055	1.639	131.487



# Sjóðstreymisýfirlit 1. janúar til 30. júní 2011

	Skýr.	2011	2010
		1.1.-30.6.	1.1.-30.6.
<b>Rekstrarhreyfingar</b>			
Rekstrarhagnaður (-tap) tímabilsins .....		20.017	13.601
Rekstrarliðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi:			
Afskriftir .....		5.225	5.443
Lífrænar eignir, breyting .....	(	2.273)	( 1.226)
		<u>22.969</u>	<u>17.818</u>
Breytingar á rekstrartengdum eignum .....	(	13.335)	( 13.931)
Breytingar á rekstrartengdum skuldum .....		4.247	5.158
	(	9.088)	( 8.773)
Innheimtar vaxtatekjur .....		26	0
Greidd vaxtagjöld .....	(	3.086)	( 2.412)
Handbært fé frá rekstri		<u>10.821</u>	<u>6.633</u>
<b>Fjárfestingarhreyfingar</b>			
Fjárfesting í rekstrarfjármunum .....	(	5.414)	( 6.851)
Söluverð rekstrarfjármuna .....		564	0
Fjárfestingarhreyfingar	(	4.850)	( 6.851)
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>			
Greiddur arður .....	(	2.058)	( 1.238)
Tekin ný langtímalán .....		6.350	2.575
Afborganir langtímalána .....	(	15.230)	( 7.937)
Fjármögnunarhreyfingar	(	10.938)	( 6.600)
<b>Lækkun á handbæru fé</b> .....	(	4.967)	( 6.818)
<b>Handbært fé í ársbyrjun</b> .....		<u>11.152</u>	<u>11.983</u>
<b>Handbært fé í lok tímabilsins</b> .....		<u>6.185</u>	<u>5.165</u>

Skýringar á blaðsíðum 10 til 12 eru óaðskiljanlegur hluti af samstæðuárshlutareikningnum

# Skýringar

---

## 1. Félagið

HB Grandi hf. ("Félagið") er íslenskt hlutafélag. Höfuðstöðvar félagsins eru að Norðurgarði 1, Örfirisey í Reykjavík. Árhlutareikningur samstæðunnar hefur að geyma árhlutareikning félagsins og dótturfélaga þess, sem vísað er til í heild sem "samstæðunnar" og til einstakra félaga sem "samstæðufélaga", og hlutdeild samstæðunnar í hlutdeildarfélögum.

Félagið er markaðsdrifið útgerðar- og fiskvinnslufyrirtæki, sem gerir út togara og uppsjávarveiðiskip, starfrækir fiskiðjuver, mjöl- og lýsisverksmiðjur og markaðssetur vörur sínar undir eigin merki um heim allan.

## 2. Yfirlýsing um að alþjóðlegum reikningsskilastöðlum sé fylgt

Árhlutareikningur samstæðunnar er gerður í samræmi við alþjóðlegan reikningsskilastaðal um árhlutareikninga, IAS 34. Samandreginn árhlutareikningur HB Granda hf. inniheldur ekki allar þær upplýsingar sem krafist er í fullbúnum ársreikningi og ætti að lesa í samhengi við ársreikning samstæðunnar fyrir árið 2010.

Hægt er að nálgast ársreikninginn hjá félaginu eða á vef þess [www.hbgrandi.is](http://www.hbgrandi.is) og á vef Kauphallar Íslands; <http://www.nasdaqomxnordic.com/firstnorth>.

Stjórn félagsins staðfesti árhlutareikninginn 17. ágúst 2011.

## 3. Mikilvægar reikningsskilaaðferðir

Við gerð árhlutareikningsins er beitt sömu reikningsskilaaðferðum og beitt var við gerð ársreiknings samstæðunnar fyrir árið 2010.

Árhlutareikningurinn er gerður í evrum, sem er starfrækslugjaldmiðill félagsins. Allar fjárhæðir eru í þúsundum evra.

Framsetningu á gengismun vegna tekjuskattsskuldbindingar hefur verið breytt í rekstrarreikningi þar sem hann er nú færður með tekjuskatti en var áður færður með gengismun.

## 4. Mat og ákvarðanir

Gerð árhlutareikninga í samræmi við alþjóðlega reikningsskilastaðla krefst þess að stjórnendur taki ákvarðanir, meti og gefi sér forsendur sem hafa áhrif á beitingu reikningsskilaaðferða og birtar fjárhæðir eigna, skulda, tekna og gjalda. Endanlegar niðurstöður kunna að vera frábrugðnar þessu mati.

## Skýringar, frh.:

### 5. Starfspáttayfirlit

<b>Starfspættir 1.1.-30.6.2011</b>	<b>Botnfiskur</b>	<b>Uppsjávarfiskur</b>	<b>Annað</b>	<b>Jöfnunarfærslur</b>	<b>Samtals</b>
Seldar vörur .....	55.491	18.060	2.762	( 30)	76.283
Kostnaðarverð seldra vara .....	( 37.802)	( 10.641)	( 571)	30	( 48.984)
Vergur hagnaður .....	17.689	7.419	2.191	0	27.299
Útflutningskostnaður .....					( 4.376)
Annar rekstrarkostnaður .....					( 2.906)
<b>Rekstrarhagnaður</b> .....					20.017
Fjáreignatekjur og fjármagnsgjöld .....					( 4.240)
Áhrif hlutdeildarféлага .....					1.426
Hagnaður fyrir tekjuskatt .....					17.203
Tekjuskattur .....					( 1.541)
<b>Hagnaður tímabilsins</b> .....					<u>15.662</u>

### Starfspættir 1.1.-30.6.2010

Seldar vörur .....	45.022	12.669	2.743	( 35)	60.399
Kostnaðarverð seldra vara .....	( 31.906)	( 7.268)	( 1.856)	35	( 40.995)
Vergur hagnaður .....	13.116	5.401	887	0	19.404
Útflutningskostnaður .....					( 3.636)
Annar rekstrarkostnaður .....					( 2.167)
<b>Rekstrarhagnaður</b> .....					13.601
Fjáreignatekjur og fjármagnsgjöld .....					( 12.372)
Áhrif hlutdeildarféлага .....					1.235
Hagnaður fyrir tekjuskatt .....					2.464
Tekjuskattur .....					( 3.900)
<b>(Tap) tímabilsins</b> .....					<u>( 1.436)</u>

### 6. Tekjuskattur

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	<b>1.1.-30.6.</b>	<b>1.1.-30.6.</b>
Tekjuskattur í rekstrarreikningi greinist þannig:		
Frestaðir skattar:		
Uppruni og bakfærsla tímabundinna mismuna .....	( 1.541)	( 5.362)
Virkur tekjuskattur í rekstrarreikningi greinist þannig:		
Hagnaður fyrir tekjuskatt .....	17.203	2.464
Tekjuskattur miðað við gildandi skatthlutfall .....	20,0% ( 3.441)	18,0% ( 444)
Áhrif gengismunar .....	( 12,2%) 2.097	190,2% ( 4.686)
Áhrif skatthlutfalla á erlendu skattsvæði .....	2,1% ( 359)	8,0% ( 197)
Aðrir liðir, ófrádráttarbærir .....	( 0,9%) 162	1,4% ( 35)
	<u>9,0% ( 1.541)</u>	<u>217,6% ( 5.362)</u>

Skattskil félagsins byggja á bókhaldi þess í íslenskum krónum, en árshlutareikningurinn byggir á bókhaldi í evrum. Þetta leiðir til þess að verulegur munur er á skattalegri afkomu og afkomu samkvæmt árshlutareikningi, einkum vegna gengisbreytinga.

## Skýringar, frh.:

---

### 7. Birgðir

Birgðir greinast þannig:	30.6.2011	31.12.2010
Afurðabirgðir .....	22.330	12.304
Rekstrarvörubirgðir .....	4.274	4.696
Birgðir samtals .....	<u>26.604</u>	<u>17.000</u>

Hækkun birgða frá áramótum skýrist af árstíðabundnum sveiflum í starfsemi félagsins.

### 8. Kennitölur

Helstu kennitölur samstæðunnar:

Veltufjárlutfall - veltufjármunir/skammtímaskuldir .....	1,52	1,44
Lausafjárlutfall - kvikir veltufjármunir/skammtímaskuldir .....	0,79	0,92
Eiginfjárlutfall- eigið fé/heildarfjármagn .....	0,49	0,47

### 9. Atburðir eftir uppgjörsdag

Úthlutun aflaheimilda í íslenskri fiskveiðilögsögu fer fram árlega og byggir á ákvæðum laga um stjórn fiskveiða. Ákvörðun sjávarútvegsráðherra um heildaraflamark fyrir fiskveiðiárið 2011 til 2012 gefur ekki tilefni til endurskoðunar mats á virði keyptra aflaheimilda félagsins. Þá hefur við mat á virði aflaheimilda ekki þótt fært að taka tillit til hugsanlegra áhrifa þess, að yfirlýst fyrirætlun ríkisstjórnarinnar um innköllun og endurúthlutun aflaheimilda komi til framkvæmda.